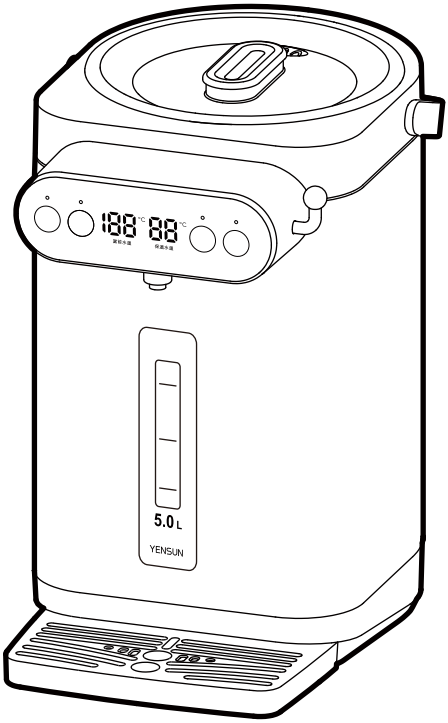
YENSUN

顯溫熱水瓶使用說明書

YS-5511AP



本公司保留說明書內容的最終解釋權及修改權，產品規格如有差異，請以實物為主；
為延長產品使用壽命並創造舒適環境，使用前請詳閱並妥善保管本說明書，若需最新版本請至元山家電官方網站參考。

目錄

一.安全注意事項 ..... 3~5
二.規格表 6
三.各部品名稱 7
三.操作說明及使用方法 ..... 8~10
四.保養方法須知 11
五.緊急處理方法 12
六.故障排除 13

一.安全注意事項

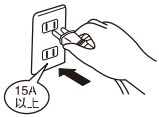
以下說明是為防範使用者或使用時危及他人之生命、財產安全的注意事項，請您務必遵守。
■避免因不當使用造成災害或損傷，請您務必遵守下列安全注意事項內容。

⚠警告	有此標示的內容為「設想可能導致死亡或重傷」。
⚠注意	有此標示的內容為「可能引起傷害或導致物品的損傷」。
	有此標示，表示為「禁止」的事項。
	有此標示為確實請您執行的「強制」事項。

⚠警告

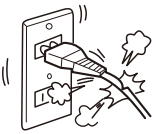
單獨使用符合額定電壓的電源插座。不使用時，從電源插座上拔下電源插頭。

若與其他電器產品共用，可能導致發熱，發生火災。



確實插入電源插頭，請勿損傷電線、插頭。

未完全插入及使用損壞的電線和插頭，可能導致觸電、短路、發熱、火災。



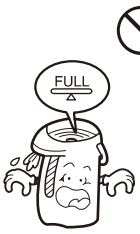
請勿自行拆卸、修理和改造。否則可能導致火災或因使用異常而受傷。進行維修時(除更換耗材外)，請洽詢元山維修中心。



請勿將熱水瓶放入水中或讓水濺到熱水瓶上。否則會導致短路及觸電。



倒入水時請勿超過滿水標示，否則熱水溢出可能導致燙傷。



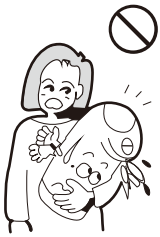
請勿用抹布等物覆蓋蒸氣口，否則熱水溢出可能導致燙傷。



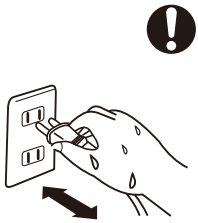
一.安全注意事項

⚠警告

移動時請勿懷抱，亦不可傾斜、搖晃或提著上蓋。即使出水按鍵已上鎖，若熱水瓶傾斜，熱水仍可能從出水口與蒸氣口流出，造成燙傷。



手部潮濕時請勿操作電源插頭及主機插頭，以免發生觸電危險。



請確實關好上蓋，勿用力猛蓋。否則若不慎傾倒，熱水可能流出，造成燙傷。



沸騰時或沸騰後5分鐘，請勿使用電動出水。否則熱水容易濺出造成燙傷，或因沸騰氣泡導致電動出水空轉無法出水。



請勿讓孩童或不熟悉本產品之人士操作。請勿將本產品放置於嬰幼兒可觸及之處，以免造成燙傷、觸電或受傷。



請勿放置於不穩固的場所或柔軟的墊子上，否則熱水瓶可能傾倒，造成燙傷　　。



請勿以手觸碰蒸氣口。特別需注意孩童因好奇而觸摸，可能導致燙傷。



倒水或使用出水功能時，請勿轉動機體，否則出水位置與容器位置錯位，熱水溢出可能導致燙傷。



本產品僅限用於煮水，請勿放入冰塊作為保冷用途。
請勿加入水以外之物品加熱如：茶葉、牛奶、酒、泡麵等；以免造成燙傷、堵塞出水管、燒焦或腐蝕內膽。

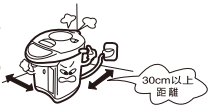
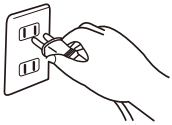


不使用時，請將插頭自插座拔除，以避免長期未使用導致電線老化，發生觸電、漏電或火災等危險。



一.安全注意事項

⚠警告

煮沸過程中請勿打開上蓋或倒出熱水，否則熱水飛濺及蒸氣噴出可能導致燙傷。 	搬動本體時，請勿觸碰開蓋按鈕。否則上蓋可能突然開啓，造成燙傷或其他傷害。 
待本體冷卻後再進行清。倒掉剩餘熱水時，請注意避免燙傷。 	請勿將本產品靠近牆壁、家具及其他電器用品。否則蒸氣與熱氣可能損害牆壁及家具電器，導致變色及變形。 
請注意熱水瓶內水位過低時，務必及時加水。否則容易造成乾燒，導致內膽變黃，長時間乾燒可能損壞機體甚至引發火災。 	拔插頭時，務必握住插頭本體，切勿拉扯電源線。 

注意事項

- 本電器不建議由生理、感知、心智能力不足，或缺乏經驗與知識之使用者(包含孩童)操作，除非在負有安全責任之人員監護或指導下安全使用。孩童應受到監督，以防止其玩耍電器。
- 若電源線損壞，請務必聯絡元山家電指定維修部門，並更換原廠電源線。
- 在特殊地區(如高海拔、嚴寒地區等)使用時，可能無法確保產品性能，請盡量避免於此類地區使用。
- 電器插頭、接口、插接器應保持乾燥，避免產生銹斑或污漬，確保插頭及接口金屬片光亮，以確保插接電源線時產生短路、冒煙等危險情況。

- 請勿在超過海拔2,000m的地方使用。
- 僅限屋內(室內)使用。
- 本產品非具備沖調嬰幼兒乳粉功能之電熱水瓶。
- 電器清洗前應先取下連接器，且電器再使用前，電器入口插座須先擦乾。
- 避免連接器受液體潑灑。
- 誤用會造成潛在危害。
- 使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。
- 清洗時請小心，靜待熱水冷卻，以防熱水燙傷。

本電器為家用或類似用途，如下列所示。

- 商店、辦公室及其他工作環境之工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
- 提供床鋪及早餐型式之環境。

二.規格表

規格表

型號	YS-5511AP
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	700W
溫度斷路器之額定動作溫度	192°C
額定容量	5.0公升
機體尺寸	350^{H} x 225^{W} x 330^{D} (mm)
包裝尺寸	405^{H} x 344^{W} x 270^{D} (mm)
電器之每24小時標準化備用損失	0.640kWh/24h

本公司保留變更規格權利，若有變更恕不另行通知。

本產品符合台灣(RoHS)/限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址:
https://yensun.com.tw/service_rohs.html

操作步驟說明

1.輸入上段完整網址或掃描QR code進入元山家電全產品RoHS標示頁面。

2.點擊【純淨飲水產品RoHS標示書】。

3.進入純淨飲水產品RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

三.各部品名稱



開啓上蓋



解鎖上蓋
上提開啓上蓋。
(解鎖圖標與定位點對齊)。

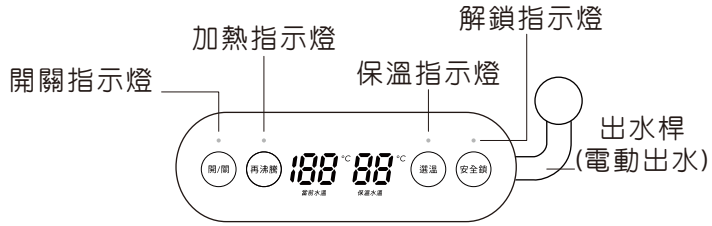
安裝上蓋



對準卡槽位置蓋上
上蓋，並確認上蓋已鎖緊。
(鎖定圖示需與定位點對齊)

四.操作說明及使用方法

控制面板



開關指示燈：

- 當電源線插頭插入室電插座(110V~60Hz)後，熱水瓶控制面板將開啓，數秒後開關指示燈閃爍，需按開/關鍵即開機。

加熱指示燈：

- 機器進入加熱狀態，加熱指示燈點亮，當水煮沸後自動切換為保溫狀態，加熱指示燈熄。
- 在保溫狀態下，按此鍵機器即啓動加熱煮水至100°C轉為保溫(預設85°C)，按一次啓動功能，再按一次取消。

保溫指示燈:

- 當加熱結束後，保溫指示燈點亮表示進入保溫狀態。
- 選溫時，每次通電機器保溫默認值為85°C。按選溫鍵，設定保溫溫度85°C→75°C→65°C→55°C→45°C→(--)自冷→98°C→85°C→(循環顯示)
- 若顯示螢幕出現" ▬▬ "符號，表示機體進入自冷狀態

解鎖指示燈:

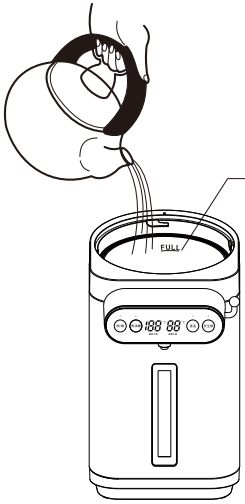
- 按安全鎖鍵解鎖/上鎖，無操作10秒後自動上鎖。開機處於鎖定狀態，解鎖指示燈是熄狀，
- 按一次安全鎖鍵解除，解鎖指示燈亮，可以電動出水，再按一次鎖定，或停止操作十秒後自動鎖定。長按「安全鎖」鍵五秒，解鎖指示燈閃爍幾下點亮，進入長時間解鎖狀態，撥動出水桿可任意時段出水。再次按「安全鎖」鍵，進入鎖定狀態，指示燈熄滅。

出水桿：

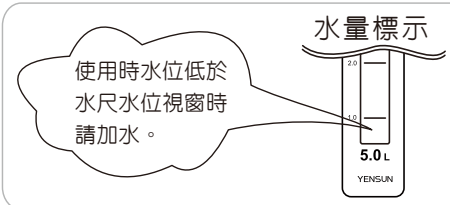
- 解除安全鎖後，撥動出水桿進行電動出水，鬆開停止出水。
- 解除安全鎖後長按出水桿依需求出水，機器自動記憶出水量，鬆開出水桿後完成記憶出水設定。再次出水時只須撥動一下出水桿便能按之前設定出水量出水。如要變更出水量可再次長按出水桿根據需求進行設置。出水期間按安全鎖鍵或出水桿一次可停止出水。

四.操作說明及使用方法

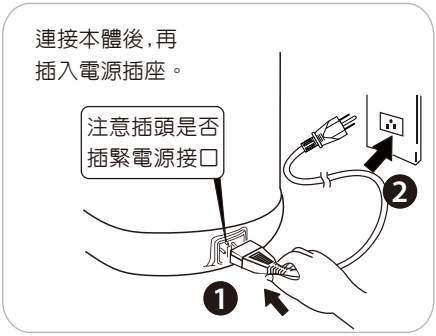
1.打開上蓋、把水注入容器內



- 使用其他盛水容器加水時，請勿淋濕機體。
- 加水至滿水標記，超過滿水標記時，水會從出水口自動溢出。
- 加水後請確實關好上蓋。
- 注意：當熱水瓶的出水位低於給水標記時，請及時加水，否則內膽可能出現乾燒現象。
- 補水後要重新煮沸保溫中的熱水時，按下再沸騰按鈕,加熱指示燈亮起，重新沸騰。



2.燒水→保溫



❶ 電源線的主機插頭與本體連接。

❷ 電源插頭與電源插座連接當插上電源，待機指示燈閃爍(進入待機狀態)，按電源鍵開機，加熱指示燈點亮，加熱開始至水沸騰。

⚠注意

沸騰、保溫中請注意蒸氣口的蒸氣。

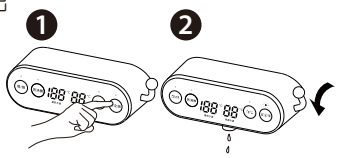
- 保溫中如溫度自然降至低於所設的溫度以下則由保溫轉至加熱到所設定的溫度。

四.操作說明及使用方法

3.安全鎖按鈕使用

1.按下安全鎖解除按鈕，解除電子鎖定狀態，指示燈亮起。

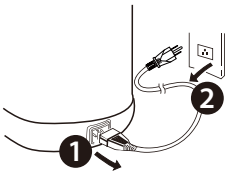
2.按下出水桿，開水即流出。放開出水桿，開水即停止流出約10秒後，解鎖指示燈熄滅，恢復鎖定狀態。



⚠注意

水燒開後，產生的氣泡進入出水管，有時難以流出熱水，此時只要先打開再關閉上蓋，即可消除此一現象。(打開上蓋時，請注意蒸氣。)

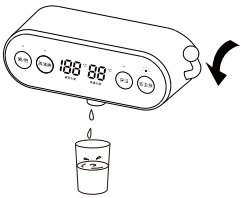
4.使用後



❶ 先把電源插頭從電源插座中拔出。
❷ 再把主機插頭從本體中拔出。
❸ 卸下上蓋。
❹ 從排水位倒掉剩水，瓶內不要留有剩水。



5.方便的出水方式



❶ 電動出水：解鎖後，撥動出水桿進行電動出水，鬆開停止出水。
❷ 記憶出水：解除安全鎖後長按出水桿按需求出水，機器自動記憶出水量，鬆開出水桿後完成記憶出水設定。再次出水時只須撥動一下出水桿便能按之前設定出水量出水。如要變更出水量可再次長按出水桿根據需求進行設定。出水期間按童鎖鍵或出水桿一次可停止出水。

關於防止空燒

若熱水瓶裡已無水，防止空燒功能(安全功能)啓動，自動切斷電源，以防止過熱造成故障，本體溫度降低後又自動通電。空燒或者水量低於刻度時煮沸可產生異味，內膽因此變色，請遵守以下事項：

- 未加水時，不要接通電源。
- 水量低於給水標記時，不要煮沸。
- 不要在打開上蓋的狀態下煮沸。

⚠注意

請經常檢查內膽水位，在正常狀態，如經常或長時間乾燒，會令內膽變色，本體溫度上升產生異味，溫度保險絲燒斷，嚴重會導致火災。

五.保養方法須知

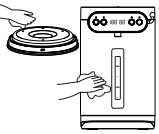
• 清洗時請小心，靜待熱水冷卻，以防熱水燙傷。

本體、上蓋

• 用擰乾的濕抹布擦拭，不要用水沖洗(否則水從底部和出水口進入內部，浸濕本體內的電子器件會導致故障。)

• 不要使用洗劑
(否則，會留有異味。)

• 不要使用汽油，松香水
(否則，會損傷表面。)



清洗方法

1.將除垢劑或檸檬酸放入內膽。除垢劑或檸檬酸清洗一次用量:約20g/L

2.加入冷水至滿水刻度充分攪拌

3.馬上連接插頭，使瓶內的水加熱至沸騰並轉至自動保溫，如瓶內污物未去淨，請按再沸騰按鈕重複加熱

4.按安全鎖鍵解除電子鎖定後，按"出水桿"出1~2杯水後讓其靜置2~3 小時。

5.卸下插頭、上蓋，倒掉剩餘的水。

6.加入冷水，水煮沸騰後，重複上述第5、第6步驟，已排去除垢劑或檸檬酸味。

• 請在元山家電經銷商門市購買清洗用除垢劑或檸檬酸。

• 初次使用時，建議以檸檬酸依照清洗方法洗滌。

• 請遵守清洗用除垢劑或檸檬酸附屬的說明書注意事項。

內瓶

用含水的海棉擦拭

• 不要使用污粉、刷子。

進水口

• 用刷子清洗

出現水垢時

使用過程中，水中含有鈣質等礦物成分會附在內膽和進水口上，這稱為"水垢"，對人體無害。

• 乳白色顆粒狀。 • 白色或閃光的懸浮物。

• 茶色、灰色、綠色等變色物。

以上並非是內膽本身變色或腐蝕。為保持性能，請每2-3個月用檸檬酸清洗一次。

注意

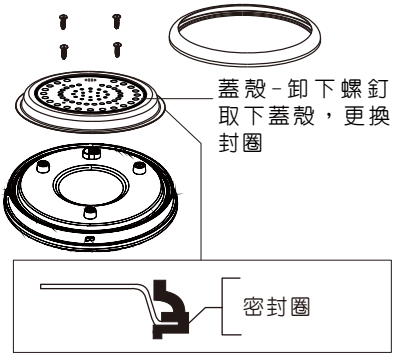
• 保管時，應充分乾燥後，放入塑料袋中密封，防止蟑螂等鑽入。

• 對滿水刻劃以上的變色，可用含水的海綿輕輕擦拭。

密封圈

上蓋組內塑料品屬消耗品，會隨著時間及長期高溫影響而逐漸老化，請定期檢視，如有褪色、變黃、龜裂或粉末化的現象，請立即送服務站檢修更換。

⚠ 注意
失去柔軟或產生裂紋，從上蓋的間隙中漏出蒸氣時，應更換密封圈。



六.緊急處理方法

緊急處理方法

- 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉。
- 假如內部機件發生故障時，請送至本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠、經銷商或具有類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 當電器發生冒煙或起火時，請儘速將電源插頭拔離插座，再送至指定維修站維修，切勿自行拆修以免發生危險。
- 若情況沒有改善，請拔掉電源；再通知您所購買的電器行或本公司各地服務站。

⚠ 注意 本產品設計之安全使用年限為 5 年。若超過設計安全使用期限，部品恐有劣化及積灰塵等相關損傷，請將產品送回檢查維護，以避免發生起火事件的可能性。

七.故障排除

以下情況發生時，在送修之前請先確認下列項目:

問題	原因	處理
不加熱	電源插頭是否脫落	插好電源插頭
不出水	安全鎖鍵未按	按下"安全鎖"鍵，解鎖指示燈亮起
熱水流自動出來	加水是否超過滿水位	減少水量，裝水勿超過滿水標示刻度
熱水有異味	初期使用時，可能有塑料的氣味，隨著使用會逐漸減弱。	隨著使用，氣味會逐漸消失，使用檸檬酸清洗可加快去除氣味的效果
內膽變髒，水中有白色浮游物	是水垢，不是塑料剝落。水中礦物質或鹼性離子水，經加熱後會產生白色結晶粉(非有害物質)，不是內膽腐蝕所致。	使用檸檬酸煮水清洗
出水不順暢或水量小	進水口是否堵塞	清洗進水口，水剛煮沸，熱蒸氣多，稍待冷卻再用。用檸檬酸煮水洗淨。
	是否水剛煮沸	
	內膽是否附著水垢	
煮水聲音很大	煮水水泡撞擊聲，非故障。內膽水垢附著	使用檸檬酸煮水清洗
瓶體外側發熱	室溫高，保溫中瓶體溫度高，並非異常。	正常，非故障
屏幕顯示"E1"	熱敏電阻開路	熱敏電阻故障，須送維修站維修
屏幕顯示"E2"	熱敏電阻短路	熱敏電阻故障，須送維修站維修
屏幕顯示"E3"	超溫	斷電後，加入清水待機器冷卻後重新上電即可恢復正常。



熱敏電阻開路　熱敏電阻短路　超溫

•如故障未能解除，需送維修部維修。

HO2-AP5511040_2607

進口商：
元山科技工業股份有限公司
地址：高雄市仁武區仁發六路6號
客服專線：0800-883-588

元山家電
官方網站

元山家電
官方粉絲團

元山淨水
官方粉絲團